

# Von der Südsee ins Seeland

**Nidau** Das Lakelive Festival hat gestern sein Sport- und Kulturprogramm bekannt gegeben. Zum Beachsoccer treten nicht nur Spieler aus Tahiti an, sondern auch EHCB-Spieler – und Erich Fehr.

In der Bieler und Nidauer Seebucht findet vom 27. Juli bis zum 4. August das erste Lakelive Festival statt. Bereits Ende 2017 haben die drei Veranstalter des Lakelive, Fränk Hofer, Lukas Hohl und Marcel Sallin, die ersten Künstler bekanntgegeben, die während des neuntägigen Festivals auftreten werden (das BT berichtete). Nun gibt es weitere Neuigkeiten zum Sport- und Kulturprogramm.

### Gratis-Sport für Jugendliche

Wer sich selbst bewegen und neue Sportarten kennenlernen möchte, kann während des Festivals verschiedene Wassersportarten ausprobieren. Zudem können Interessierte Klettern, Beachvolley oder Beachsoccer ausprobieren, erlernen und trainieren. Dazu stehen Workshops, Kurse oder Camps zur Verfügung. Jugendliche bis 16 Jahre können alle Sportarten täglich von 9 bis 13 Uhr gratis ausprobieren.

Auch wer sich nicht selbst sportlich betätigen mag, wird am Lakelive fündig. Auf dem Sportprogramm stehen Beachvolleyball, Beachhandball (Schweizer Meister Wacker Thun, NLA BSV Bern, HS Biel) oder Beachsoccer. Vor allem Letzteres kommt interessant werden – ist doch mit Tahiti eines der weltbesten Teams am Start. Die Spieler aus der Südsee treffen an der Swiss Beach Soccer Trophy auf England. Am 1. August spielt zudem um 13.30 Uhr die 1. Mannschaft des EHC Biel gegen ein Team mit Erich Fehr, Jenny Perret, Martin Laciga, Pablo Bragger, Claudio Cappelli und vielen mehr ein Beachsoccer-Promi-Game.

### Container für Kunstprojekte

Kunst- und Kulturschaffende aus der Region haben ein kulturelles Programm auf die Beine gestellt. Die Nacht der 1000 Fragen ist präsent, die Biererie und ein Poetry Slam. Dazu gesellen sich kleine Aufführungen von Strassenkünstlern, Artisten und Musikern. Wer sich selbst kulturell engagieren möchte, dem stehen Formate wie das Kreativatelier oder Kulturworkshops zur Verfügung. Jeweils am Abend öffnen die Türen von «ContainArt Bienné+», einem Container für Visual-Art-Projekte.

Die bisherige Resonanz auf das Festival sei «sehr positiv», so die Veranstalter. Sie empfehlen, den Vorverkauf zu nutzen. *est/mt*

## Gratulationen

### Kallnach 80. Geburtstag

Heute kann **Charlotte Meyer** an der Mühlegasse 11 in Kallnach ihren 80. Geburtstag feiern. *mt*

### Brügg 80. Geburtstag

Heute feiert **Dora Leiser** in der Muttimatte in Brügg ihren 80. Geburtstag. Sie ist immer noch sehr unternehmungsfreudig, liebt Brettspiele und pflegt den Kontakt mit einem grossen Freundeskreis. *mt*

Das BT gratuliert den Jubilarianten ganz herzlich und wünscht ihnen alles Gute.

# Ihren Augen entgeht nichts

**Brügg** Die Eidgenössische Zollverwaltung hat gestern in Brügg einen neuen Standort für die Kontrolle von Edelmetallen eingeweiht. Im streng gesicherten Gebäude werden Uhren und Schmuck auf Gold und Silber geprüft.

Carmen Stalder

Es ist nicht alles Gold, was glänzt – diese Weisheit ist altbekannt. Wie aber kann man ein kostbares Schmuckstück von einer guten Imitation oder gar einer Fälschung unterscheiden? Absolute Garantie über die Echtheit von Gold-, Silber- und Platinwaren gibt nur eine genaue Untersuchung durch den Spezialisten, den Edelmetallprüfer.

Solche Prüfer arbeiten in der Edelmetallkontrolle der Eidgenössischen Zollverwaltung (EZV). Das nationale Zentralamt dieser Kontrolle befand sich bis Ende Februar in Bern. Anfang März ist die Stelle in den Weberpark an der Industriestrasse in Brügg gezogen. Auch die Edelmetallkontrolle Biel (EMK) hat nach Brügg gewechselt, sodass sie nun an einem Ort vereint sind. Gestern wurde der neue Standort im Beisein von EZV-Direktor Christian Bock und Gemeindepräsident Marc Meichtry offiziell eingeweiht.

### Näher an den Kunden

Die Wahl sei auf Brügg gefallen, weil sich ein Grossteil der Kunden in der Region Biel oder im Jura befindet, erklärte Bock vor den anwesenden Vertretern aus der Uhren- und Schmuckbranche. Ausserdem sei im neuen Gebäude die Sicherheit wesentlich erhöht worden – was angesichts der wertvollen Güter, die hier täglich ein- und ausgeladen werden, nicht überrascht. Erfreut zeigte sich gestern auch Thomas Brömann, der Leiter der Abteilung Edelmetallkontrolle: «Die EZV leistet in Brügg mit der Bündelung der Aufgaben, den einfacheren Prozessen und der guten Erreichbarkeit einen Beitrag, der den Kunden, der Wirtschaft und dem Land zu Gute kommt.»

Was aber passiert eigentlich hinter den Türen der Edelmetallkontrolle, die für den normalen Bürger geschlossen bleiben?



Die Edelmetallprüfer versehen die Uhren und Schmuckstücke nach der Prüfung mit einem Stempel in der Form eines Bernhardinerkopfs. Tanja Lander

Beide Ämter gehören zur Zollverwaltung und sind vorwiegend für die Edelmetallraffinerie-, die Uhren- und die Schmuckbranche tätig. Das Zentralamt für Edelmetallkontrolle beaufsichtigt unter anderem die Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken. Jede Edelmetallware, die hierzulande gehandelt wird, muss mit einer solchen Marke versehen sein. Sie ist am ehesten mit einer Unterschrift zu vergleichen: Wer seine Marke auf einem Schmuckstück anbringt, übernimmt damit die Verantwortung für die materielle Zusammensetzung. Jede Edelmetallware muss ausserdem mit einer Feingehalts-

angabe in Tausendsteln gestempelt sein.

### Bis ins Detail geprüft

Die Edelmetallkontrolle Biel führt amtliche Prüfungen von Edelmetallwaren bei Uhren- und Schmuckherstellern durch. Vereinfacht gesagt: Sie prüft, ob eine Uhr, eine Kette oder ein Ring auch tatsächlich die angegebene Menge an Gold oder Silber enthält. Diese Prüfung erfolgt mittels verschiedener Verfahren. So gibt es etwa ein Röntgengerät, das nach ein paar Minuten eine detaillierte Analyse zur Zusammensetzung des untersuchten Stücks ermöglicht. «Das zeigt uns, wel-

che Elemente in welchen Proportionen vorhanden sind», erklärte Jérôme Benoit, stellvertretender Chef Sektion Verfahren und Technik bei der EMK. Weitere Analysen werden in einem über 1000 Grad heissen Ofen, mit ätzenden Flüssigkeiten oder mittels einer elektrochemischen Methode getätigt. Vieles geschieht hinter Schutzglas, die Arbeiter tragen Handschuhe und Brillen und Schilder warnen vor «chemischen Gefahren».

Zwischen 6000 und 7000 Stücke analysieren die Prüfer jedes Jahr. Damit hört ihre Aufgabe aber noch nicht auf. Alle in der Schweiz gehandelten Uhren aus

Gold, Silber, Platin und Palladium, egal, ob sie in der Schweiz oder im Ausland hergestellt wurden, müssen mit einem amtlichen Stempel versehen werden, einer sogenannten Punze. Diese Punze – in der Schweiz hat sie die Form eines Bernhardinerkopfs – wird von der Edelmetallkontrolle angebracht, nachdem diese sich versichert hat, dass die Gegenstände sowohl bezüglich Bezeichnung als auch punkto materieller Zusammensetzung den Vorschriften des Edelmetallkontrollgesetzes entsprechen.

Weitere Bilder finden Sie unter [www.bieler.tagblatt.ch/edelmetall](http://www.bieler.tagblatt.ch/edelmetall)

# Für sie beginnt ein neuer Lebensabschnitt

**Biel** Über 500 Lernende hat das BBZ Biel in der vergangenen Woche in die Arbeitswelt entlassen.

Am Donnerstag und Freitag fanden im Berufsbildungszentrum Biel-Bienne die alljährlichen Diplomfeierlichkeiten statt. Die Abteilungen Berufliche Grundbildung, Berufsmaturität und Mediamatik sowie die Technische Fachschule übergaben ihren erfolgreichen Absolventen und Absolventen die Diplome. *mt*

### Berufliche Grundbildung

Ludovic Bongni, Roman Christian, Risto Garic Sedric Gnagji, Lukas Matthias Jakob, Sylvain Judo, Florian Kracun, David Lema Racarey, Amy Louber, Yannick Mauron, Ibrahim Nasibov, Xhaver Osmani, Anli Ozay, Luca Antonio Sapuppo, Edon Bytyri, Noah Detting, Caroline Griesser, Fabienne Jakob, Schahou Mullahomammed, Jason Schütz, Faniel Yakob, David Zach, Lukas Bärtschi, Nicolas Gerber, Dylan Ghanbari, Matthias Hunziker, Dominik Liechi, Adrian Loschi, Stefan Makic, Eduard Rod, Eli Ruocco, Leny Victoria-Jesurathnam, Dominic Wälzli, Cédric Freiburghaus, Yanik Gerber, Nick Glauser, Julien Heer, Nicola Nünlist, Kevin Gregor Peter, Vincenzo Rubin, Aris Wieser, Deborah Zeller, Edson De MORAIS Pierre Corlet, Hassan Raza Majeed, Fabio Raccio, Saliko Redzic, Nawid Ahmad Sana, Nardéen Al Nhlawi, Kacper Dominik Andrzejewski, Moses Frimpong, Ayton Gale, João Alessandro Gonçalves Lopes, Nahom Kibrom, Roberta-Maria Lüthi, Tanisha Lüthi, Marla Mallia, Adria Martinato, Satheeswaran Sivakumar, Lea Treusch, Tanja An-

deregg, Nadine Am, Lucas Bühler, Mike Baranyuk, Robin Beck, Virginia Brand, Saja Halbenleib, Erika Heri, Sven Jakob, Annamaria Kunz, Laura Macedonio, Fabian Petter, Michelle Roth, Marina Sabella, Raphael Schwall, Kriszina Bikenemler, Angela Bissinger, Gwendolin Degenhardt, Simona Durand, Steve Grimm, Christa Grütter, Caroline Jutz, Ladina Lüthi, Sabrina Luz, Jenny Niederhauser, Marianna Radi, Noël Reichen, Jennifer-Kim Schneider, Judith Stettler, Gioia Anastasia Trachsel, Cédric Erard, Aude Rezonico, Jessica Vilão Sousa, Bruna Filipa Almeida, Clara Dübi, Angelo Raffaele Fiera, Emelie Gander, Sonja Imhof, Vanessa Laura Pires Alvarez, Lara Alyssia Wyp, Chiara Zingarelli, Erna Amstutz, Kimberley Carnal, Marisa-Ángela De Almeida Alves, Katia Hobi, Bryan Kurth, Kim Mathys, Mélanie Quinche, Chloé Ratini, Savannah Sunier, Zoé Vuilleumier, Leandro Gonçalves, Noémie Grosjean, Jordan Montanarom, Florence Rüfenacht, Mickael Schaller, Yves Schmid, Hathairat Siraphan, Renato Baumann, Cédric Bock, Christopher Buchs, Nicola Engler, Sean Leuenberger, Kevin Weibel, Livio Roellig, Philippa Weingart, Fabian Wyses, Alessandro Basso, Erica Brönnimann, Damian Löffel, Filipe Mesquita, Fabian Stähli, Pascal Stauffer, Daniel Vogt, Chris Zwalhen, Severin Lüdi, Pablo Peter, Joel Robles, Jonathan Bassi, Thibaud Gurter, Ioan Nairjan, Simon Pirok, Gil Schaeer, Leo Pundlinger, Gaëtan Zürcher, Marie-Eve Comisso, Waldina Lelo, Chloé Todeschini, Andreehan Haile, Rihisti Meharena, Bernhard Bonzales, Genet Teklegzi, Odéane Bath, Maic Grausz-Petter, Etienne Roulet, Joachim Schaedler, Yves Anderegg, Nico André, Ramon Büchi, Lucas De Mello, Ivo Etienne, Micka Jenni, Nico Kolla, Michael Kopf, Saskia Rolli, Philippe André Rufener, Michelle Stämpfli, Thomas Stämpfli, Maria Bender, Yngesil Lhamo Chungu Nupa, Anja Mathys, Colinda Messer, Gino Mutti, Zilan Öcalan, Patri, Diemo Tschand, Oliver Weingart, Nicola Zwalhen, Yannick Aeschlimann, Marco Hänni, Heri Sébastien Jaquet, Tim Matthias Lüthi, Benedikt Lück, Seda Özturk, Luca Zwalhen, Damien Gerber, Ricardo Emanuel Dias Coelho, Brian Ferreira Gonçalves, Giordanna Fracella,

Johann Gasparoli, Julian Girardin, Arnaud Hinni, André Hürlimann, Rodrigo Filipe Mendes Costa, Henrique Pereira, André Filipe Soares Oliveira, Mathieu Steinegger, Sven Tschannen, Kylian Willemin, Fabio Altemann, Getoar Avdij, Lucas Bleifuss, Chris Brühlhart, Edon Jashari, Javier Rodriguez, Roger Thomas Schmid, Adonis Tashelli, Peter Brainovic, Natnael Fikadu, Teshome Hirschi, Manuel Mauro, Luca Wenger, Sarshan Sinnarajah, Joana Dos Santos Sousa, Marta Guarnini, Michelle Nigono, Daniel Osborne, Natalia Sakic, Julien Follonier, Michel Frigli, Ryan Gantenbein, Nico Ghisonini Roger Grossenbacher, Balz Kellerhalm Yanick Laubscher, Sebastian Albert Rüegg, Erik Schmidt, Yannick Stucki, Noah Luca Wüthrich, Jeruscha Zbinden, Ricardo Dias Afonso, Kreshnik Govori, Quang Long Nguyen, Cédric Roth, Mischa RüfenachtAaron Williner, Fabian Zesiger, Dylan Camal, Jonas Equey, Luca Grosjean Davide Alberico, Colin Huber, Jascha Imboden, Jérémy Kleiner, Timothy Lack, Tobia Margari, Antoine Rad, Arnaud Schwab, Kariar Bakhshevd, Gafur Becici, Samiel Berhane, Joel Luca Fracheboud, Valhieran Kanthathason, Robin Jan Kuchel, Vhiron Mandriquo, Bohuslav Matuskaj, Sirak Mulugeta, Felice Pettinaro, Stefan Stojanovic, Liridon Sulejmanic, Janis Wüthrich, Kevin Wüthrich, Aleksandar Beganovic, Melvudin Doberdolani, Petra Gutknecht, Grant Juszyk, Milorad Katic, Patrick Kaufmann, Zerazase Kelete, Carlos Miguel Lourenço Alves, Myriam Lütcherbacher, Noël Laurent, Emmanuel Roth, Nikola Stanojevic, Filimon Tweldemedhin, Gajur Zibe.

### Berufsmaturität / Mediamatik

Delia Abibiti, Silja Abrecht, Manuela Aeschlimann, Lois Albertella, Hugo Alonso, Apinara Ananthan, Abel Andemichael, Sophie Anderhub, Alione Andre, Jonas Antoner, Sandro Antonietti, Mohen Appaiah, Simona Laura Augsburg, Marco Avato, Arber Azizi, Patrick Bach, Jules Bachmann, Luc Bachmann, Alessandra Banholzer, Neschmil Barwand, Melissa Baumann, Zöe Bechtel, Claude Beer, Anja Besic, Loiz Bianzina,

Nadine Biedermand, Nadine Bigler, Janick Blumenthal, Rico Bodenmann, Matteo Borotto, Zino Bosshard, Luca Botteron, Valerio Bottinelli, Michael Brönnimann, Dario Bühler, Christian Bürgi, Joanna Burli, Tim Cattaruzza, Marcel Castelani, Sandro Conconi, Luca David, Manuel Djurovic, Nino Eggmann, Anna-Katharina Egli, Silas Eigerheuer, Daniela Ellenberger, Adrian Erbacher, Hugo Fink, Sophie Fleury, Mark Flury, Julien Follonier, Matthias Fontaine, Mario Fracasso, Tino Freiburghaus, Vanessa Fuchs, Eric Furest, Melanie Barbara Gutschli, Kilian Gredler, Gabriel Gertsch, Salema Ghulam, Maria Gjokaj, Jasmin Glauser, Michael Götardo, Laura Grädel, Anaelle Gross, Patrick Grossschmidt, Fanny Guidel, Nathanaël Guggler, Sharon Haab, Liv Häberli, Vincent Häfner, Cindy Lara Haldemann, Samuel Häner, Jamie Hänni, Tatjana Häuselmann, Michael Hefti, Anna Yael Hess, Vladimir Hohmann, Serena Hostettler, Colin Huber, Koziah Jay Huber, Marina Hugentobler, Micha Humbel, Jonas Humbel, Tamara Naemi Imhof, Nuria Stella Lou Imholz, Luc Jaggi, Sébastien Jaquet, Alexandre Jenzer, Julien Joret, Luca Jost, Pascal Juffer, Julian Junker, Jeannine Kämpfer, Marina Katic, Dominic Keller, Jérémy KleinerNicola Kobi, Cindy Koch, Linda Kocher, Anja Kohler, Cyri Kohler, Nicolas Krebs, Florian Krumm, Nöemi Krüss, Bastian Kunz, Carole Kunz, Ellen Sina Kunz, Ramona Kunz, Yanik Künzi, Jan Lauber, Stefan Lander, Kalyani Nivas, Valentin Liechi, Sandro Luca Schmocker, Severin Lüdi, Joel Lüthi, Kenan Mahmutovic, Jessica Marazzi, Tobia Margari, Lisa Maria Hillbrunn, Nivro Marti Maurice, Nicolas Martin, Corina Massara, Tim Matthias Lüthi, Jerek Matti, Dominik Maurer, Jeremiel Mechan, Philip Meier Sören, Luana Meyer, Kenny Messerli, Lukas Meyer, Larissa Mihailik, Basile Moeschler, Nico Monaco, Reto Mörvin, Alex Moser, Sabina Mosimann, Marianne Mosimann, Max Müller Lukas, Marco Müllner, Fey Naim, Dara Naseri, Sebastian Ochsenbier, Matthias Nico Odermatt, Seda Özturk, Isaac Pedro Lobo, Justus Pfeiffer, Sven Piek, Simon Pirok, Kaspar Portmann, Juan Ramon Ribeiro, David Remigio Reiz, Simon Richter, Marco Rickenbach, Naomi Rohn, Jelena Rohr, Noemi

Rosa Parini, Michel Roth, Antonin Rühliberger, Gian Ruchel, Florian Ruef, Mattia Rufener, Iven Ruprecht, Jan Ryser, Andreas Saladin, Cédric Saubö, Akanksh Saxena, Alissia Schäfer, Rebecca Deborah Scheidegger, Joshua Schenk, Patrick Scherz, Linda Schindler, Antoine Schmetz, Janik Schöni, Volkan Seker, Laura Semerari, Neel Andri Schuler, Aswin Singh Kern, Sarah Soom, Raphael Spanyar, Anna Spiess, Henrik Springbrunn, Sebastian Stalder, Joao Stern, Basil Studer, Joel Super, Prantban Thyagarajah, Nicola Thoni, Flavio Travaglini, Svenja Tschannen, Sara Uhlund, Chiara von Schulthes, Andrej Vujovic, Bastien Waeber, Valerio Wagner, Patric Wälchli, Philippe Walder, Selina Walther, Chantal Wenger, Merel Wennekes, Sandro Widmer, Marco Wirth, Levin Wijtes, Roman Wohler, Leo Wunderlin, Xavier Wüthrich, Sean Wyley, Dominic Wyssbrod, Luca Wyssbrod, Yi Xu, Beyza Yazucy, Sébastien Yvert, Elias Zaugg, Amil Zaugg, Silvano Zbären, Gaëtan Zürcher, Simon Zurlinden, Luca Zwalhen.

### Technische Fachschule

Ahmed Al Azawi, Lois Albertella, Hugo Alonso, Moktar Amiri, David Antelo Vasquez, Jules Bachmann, Luc Bachmann, Marco Bangarter, Benjamin Basanovic, Chloé Brandwald, Jiarui Cao Simon, Fatima Cimen, Emile Coendoz, Emiliano Coucacia, Giorgio D'Alessandro, Marion Devaud, Selmir Duric, Behar Dzodjaz, Fanny Eicher, Coline Farine, Hugo Fink, Joyce Frei, Jonas Gerber, Quentin Gobet, Nathanaël Guggler, Meesyanyan Gunesanaranathan, Céline Gunter, Emanuel Hadjikan, Durak Hazera, Sarushan Jagatheeswaran, Alexandre Jener, Aleksandar Klausner, Florian Krumm, Paulina Lelo, Florian Märk, Fabio Masciocchi, Stefan Mijilovic, Basile Moeschler, Gábor Móra, Dara Naseri, Isaac Pedro Lobo, Simon Petter, Abdullah Sabah, Cédric Sauvé, Bastien Seyban, Julia Seipel, Blenc Sedjija, Burak Seyhan, Christelle Shiffeth, Tatiana Sousa Queiroga, Ruben Miguel Tavares, Teamie Tesfay, Mause Tweltele, Charles Tille, Marina Vasileva, Rachel Voutat, Bastien Waeber, Puridej Witaraha, Yohannes Waber.